

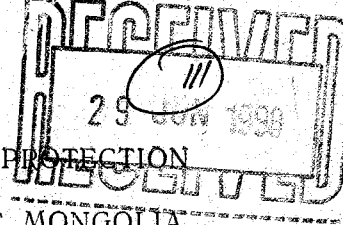
МОНГОЛ УЛСЫН УРГАМАЛ

ХАМГААЛЛЫН АЛБА



STATE PLANT PROTECTION

SERVICE OF MONGOLIA



УРГАМЛЫН ХОРИО ЦЭЭРИЙН ГЭРЧИЛГЭЭ  
QUARANTINE CERTIFICATION OF PLANTS

№ 151

1. Илгээгч **Монгол улс. Ус цаг уурын ЭШХүрээлэн**

Exporter **АНУ-ын Клемсоны их сургууль**

2. Хүлээн авагч \_\_\_\_\_

Importer \_\_\_\_\_

3. Бүтээгдэхүүний нэр **Усны шавьжийн дээжүүд**  
тоо, жин **112 ширхэг**

Name, quantity and weight of produce \_\_\_\_\_

4. Ачааны гарал **Монгол**

Package of origin \_\_\_\_\_

5. Битүүмжлэлт **саванд**

Description of package \_\_\_\_\_

6. Тээврийн хэрэгсэл \_\_\_\_\_ Дугаар \_\_\_\_\_

Conveyance \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_

7. Хил нэвтрэх гарц **Буянт-Ухаа**

Point of entry \_\_\_\_\_

8. Ариутгал хийсэн **үгүй**

Disinfection \_\_\_\_\_

a) Огноо \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

б) Арга \_\_\_\_\_

Treatment \_\_\_\_\_

в) Бодис, концентраци \_\_\_\_\_

Substance and concentration \_\_\_\_\_

г) Хугацаа, дулаан \_\_\_\_\_

Duration and temperature \_\_\_\_\_

9. Энэ бүтээгдэхүүн нь хүлээн авагч оронд хориотой зүйлгүй, шаардлагад тохирохыг тодорхойлов.

This is products described above have been inspected to be free from quarantine pests of the impering country \_\_\_\_\_

10. Нэмэгдэл тайлбар \_\_\_\_\_

Additional information \_\_\_\_\_

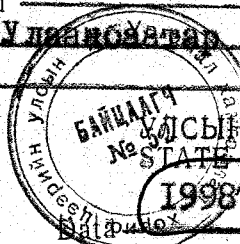
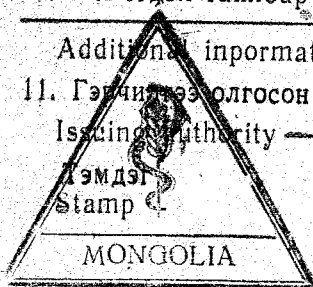
11. Гэрчилгээ олгосон **Улаанбаатар хот. Ургамал хорио цээрийн лаборатори**

Issuing Authority \_\_\_\_\_

Гэмдэл **Н. Бямбалхагва**

Stamp **№ STATE INSPECTOR**

**1998 оны 07 сарын 24** ны өдөр



Энэ гэрчилгээтэй холбоотойгоор Монгол улсын Ургамал хамгааллын алба, түүний ажилтан мөнгөн хариуцлага хүлээхгүй.  
No financial liability with respect to this certificate shall attach to workers for the Plant protection and quarantine or State Plant Protection Service of Mongolia

ГААЛИЙН ХИЛЭЭР НЭВТРҮҮЛЭХ БАРААНЫ МЭДҮҮЛЭГ ГМ1

111898

2000 R-6371 16340

2. Илгээгч   Экспортлогч Per. No Утас:		1. Мэдүүлгийн ялгаа		A. Мэдүүлгийн № Манифест № Бүртгэлийн № Он сар өдөр	
8. Хуульч   Импортлогч Per. No Утас:		9. Санхүүгийн хувьд харуулагч байгууллага Per. No		10. Анх хүрэх улсын код	
14. Мэдүүлэгч байгууллага Per. No Утас:		15. Илгээгч улсын нэр		16. Гарал үүслийн улсын нэр	
18. Тээврийн хэрэгс No. (Илгээх Үеийн) Харьяалах улсын товч нэр		19. Чинг.		20. Бараа нийлүүлэх нөхцөл	
21. Тээврийн хэрэгс No. (Хил дээр) Харьяалах улсын товч нэр		22. Валютын код: Ерөнхий дүм		23. Ханш	
25. Тээврийн төрөл (хил дээр) код		26. Тээврийн төрөл (улс дотор) код		27. Ачих (буулгах газрын код)	
28. Говь		30. Барааны байршил		28. Санхүү банкны мэдэгдэмж Төлбөрийн нөхцөл Банк Салбар	
31. Бараа ба ачааны тэмдэглэгээ		32. Бараа д.а		33. Барааны код	
Тоо хэмжээ		Нэгж үнэ		Б.Боодол код	
44. Нэмэлт тэмдэглэгээ		Лиценз № ФОБ үнэ Бусад зардал Тээврийн баримт №		Хасагдах хэмжээ Тээврийн зар.гад Тээврийн зар.дот	
47. Гавлийн татвар хурвэмж		Төрөл		Суурь үнэлгээ	
50. Итгэмжлэгч		(Гарын үсэг)		C. Хилийн гавь	
51. Дэмжих улсын тэмдэглэгээ		Хувь хэмжээ		Татварын дүн	
52. Дараах тохиолдолд баталгаа үйлчилнэ.		Татварын нийт дүн		Төл хэлбэр	
D. Гавлийн хяналт		Гүний гавлийн тэмдэг		54. Мэдүүлэгч (Гарын үсэг)	

Ломбо No .....		Таних тэмдэг .....		Огноо .....		Гарын үсэг .....	
53. Хүрч буух гавь, улс		Баталгаа дүн		48. Төлбөрийн сунгалт		49. Агуулах	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		48. Төлбөр тооцооны нэмэлт тэмдэглэгээ		49. Агуулах	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		Төлбөрийн хэлбэр Нэхэмжлэх No		Огноо	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		Падави No		Огноо	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		Баталгаа дүн		Огноо	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		Гэрээт он		46. Статистик үнэ	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		41. Нэмэлт хэмжих нэгж		42. Барааны үнийн дүн	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		43.		45. Коэффициент	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		40. Өмнөх (нийтлэг) мэдүүлгийн No		43.	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		34. Гарал үүслийн улс код		35. Бохир жин (кг)	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		37. Г.Г. бүрдүүлэлт		38. Цэвэр жин (кг)	
53. Хүрч буух гавь, улс		Татварын нийт дүн		39. Квот		36. Хөнгөлөлтийн код	



УЛСЫН ХИЛЭЭР  
ДАХЬ ГАВЬ  
ЫГ  
(Хорох, гаргах)  
... сар ...  
53. Хүрч буух гавь, улс

2000 R-6341 16340  
 ГААЛИЙН ХИЛЭЭР НЭВТРҮҮЛЭХ БАРААНЫ МЭДҮҮЛЭГ ГМ1

111898

2. Илгээгч   Экспортлогч Per. No: 17000028 УБ хот "УО ЦЭГ УУЛСЫН ӨРНӨМ ДИНАМИДГЭЭНИЙ ХҮРЭЭЛЭН		1. Мэдүүлгийн ялгаа 000   I   0		A. Мэдүүлгийн № 1800006341 Манифест № Бүртгэлийн № Он сар өдөр	
8. Хүлээн авагч   Импортлогч Per. No: АНУ-ийн Элчид Каролинас муш улсын Клемонс Их Бүсбүүмб		9. Санхүүгийн хувьд харуулагч байгууллага Per. No: 		7. Үндэслэх баримт (контракт) № 1-102	
14. Мэдүүлэгч байгууллага Per. No: 10000070 "Туушиан" хэмтгаан УБ нэхэ өгдөөр Утас: 310000		15. Илгээгч улсын нэр МОНГОЛ   496		16a. Гэрээт улсын нэр АНУ   840	
18. Тээврийн хэрэгс No. (Илгээх Үеийн) Харьвалах улсын товч нэр 01000		19. Чинг 0		20. Бараа нийлүүлэх нөхцөл 10	
21. Тээврийн хэрэгс No. (Хил дээр) Харьвалах улсын товч нэр		22. Валютын код: Ерөнхий дүн 496   16450		23. Ханш 1,0	
25. Тээврийн төрөл (хил дээр) код 40		26. Тээврийн төрөл (улс дотор) код 10		27. Ачиг [буулгахагзарын код 4   201	
29. Гааль УБ 3 р алба		30. Барааны байршил БУНИТ-УХЭБ		28. Санхүү банкны мэдэгдэмж Төлбөрийн нөхцөл Банк Свалбар	
31. Бараа ба ачааны тэмдэглэгээ Барааны нэр Марк, артикул УОНИ ШЭВЬЭНИ ДЭЭНҮҮЭ		32. Бараа-а.д 1		33. Барааны код 9705   00   00	
Тоо хэмжээ		Нэгж үнэ		Б. Боодол код	
44. Нэмэлт тэмдэглэгээ Лицэнэ ФОБ үнэ Бусда зардал Тээврийн баримт No Гар тээш		Хасагдах хэмжээ Тээврийн зар.гад Тээврийн зар.дот		Үлдэгдэл Даатгал Хасалт	
47. Гаалийн татвар хураамж Төрөл		Суурь үнэлгээ		Хувь хэмжээ	
48. Төлбөрийн сунгалт		49. Агуулах		40. Өмнөх (нийтлэг) мэдүүлгийн No	
49. Агуулах		40. Өмнөх (нийтлэг) мэдүүлгийн No		41. Намалт хэмжих нэгж	
41. Намалт хэмжих нэгж		42. Барааны үнийн дүн		43.	
42. Барааны үнийн дүн		43.		45. Коэффициент	
43.		45. Коэффициент		46. Статистик үнэ	
45. Коэффициент		46. Статистик үнэ		47. Гаалийн татвар хураамж	
46. Статистик үнэ		47. Гаалийн татвар хураамж		48. Төлбөрийн сунгалт	
47. Гаалийн татвар хураамж		48. Төлбөрийн сунгалт		49. Агуулах	
48. Төлбөрийн сунгалт		49. Агуулах		50. Итгэмжлэгч 	
49. Агуулах		50. Итгэмжлэгч		51. Дамжих улсын тэмдэглэгээ	
50. Итгэмжлэгч		51. Дамжих улсын тэмдэглэгээ		52. Дараах тохиолдолд бөтөлгөв үйлчилнэ.	
51. Дамжих улсын тэмдэглэгээ		52. Дараах тохиолдолд бөтөлгөв үйлчилнэ.		53. Хүрч буух гааль улс	
52. Дараах тохиолдолд бөтөлгөв үйлчилнэ.		53. Хүрч буух гааль улс		54. Мэдүүлэгч Гарын үсэг	
53. Хүрч буух гааль улс		54. Мэдүүлэгч		55. Мэдүүлгийн үнэн зөвийг мэдүүлэгч харууцана.	
54. Мэдүүлэгч		55. Мэдүүлгийн үнэн зөвийг мэдүүлэгч харууцана.		56. Гүйцэтгэлийн тэмдэг Ломбо No Таних тэмдэг Огноо Гарын үсэг	

# EXPORT PERMIT - SAVE

For Dr. Cybele Golden.

Enkhelseng.

Ци манайг санахгүй байх магадгүй,  
Их урьд нь дээр бид нарэн  
workshop хийж байхад бид дайрандсан  
шүү дээ. Энэ Barbara, Gelhaus 2-т  
болоод доктор Morse-г олон  
дэвшүүр байгаа. Тийгэн  
туслана уу.

Сайн байна уу.

Монхивуша.

Доктор Голден энэ үзэмшүүдийг  
(үхэл үзэвч) г/р Morse-г  
оёоолонг өмсөж тэнгэс  
нэмсэн юм. Би өмнөх байгаа  
үхэс өр нөхсөний өнний үзэмшээ  
өмн тэргэлүү байж тэнгэ  
санга зөтөөр мөндөйлөн  
сүүлчлээсээр өмн үрээ.

Энэ зөбүүсээр-и байгаа,  
гаарын шөвүүмүүр бай,  
ийдээг тараагааг нунгуйн  
байхгүй. Өөмн үүхэн тэнгэ  
байх уу.

Энхэлсэг

Дунхуураг

1998.8.1.